Chapter 5

Segmental and prosodic influences on Bolognese epenthesis

Edward J. Rubin^a & Aaron Kaplan^a

^aUniversity of Utah

Bolognese, the Gallo-Italic grammar of Bologna, eliminates illicit coda clusters via epenthesis. This process is noteworthy for two reasons. First, as in other closely related Romance varieties such as Donceto (Cardinaletti & Repetti 2008), Bolognese prosodic structure and phonotactic patterns determine whether an epenthetic vowel appears: certain clusters are permitted within a PWd but trigger epenthesis when they straddle a PWd boundary, and sonorant-final coda clusters are always subject to epenthesis. Second, Bolognese displays two epenthetic vowels. [u] appears before [v, m], while [e] appears elsewhere. In closely related grammars like Donceto, only one epenthetic vowel ([ə]) appears. We build on Cardinaletti & Repetti's (2008) analysis of coda clusters in Donceto to account for the Bolognese facts.

1 Two contexts for epenthesis

In many ways, pronominal clitics in Bolognese (Romance; Italy) are typical of Romance languages, making the usual morphosyntactic distinctions and mostly exhibiting a typical set of consonants, as highlighted in Table 1. These clitics vary phonologically according to (i) whether they appear as proclitics or enclitics (though the 2P subject clitic (SCL) is only enclitic, as in related grammars) and (ii) whether they are adjacent to vowels or consonants. On the other hand, the complexity Bolognese permits in onsets and codas is unusual among Romance languages. Our focus in this paper is these clitics, all of which (in their enclitic



form) display a $V \sim \emptyset$ alternation. We argue that this vowel is epenthetic, breaking some clusters up that are permissible in other contexts. In support of this claim we examine other contexts for epenthesis in the language, presenting a unified account for epenthesis in postverbal clitics and these other contexts.

	S	CL	D	CL	A	CL	PRT
	Sing	Plur	Sing	Plur	Sing	Plur	
1			m	s	m	S	
2	t	= v	t	\mathbf{v}	t	\mathbf{v}	
3 _{MSG}	(a) l				(a) l		n
3rflx			S	s	S	s	

Table 1: Clitic pronouns in Bolognese

In (1–2) we provide data showing the enclitics that participate in the noted alternation. Like in other Gallo-Italic varieties, subject clitics in Bolognese appear only with tensed verbs and are postverbal in interrogatives (1). The object clitics (dative/indirect (DCL), accusative/direct (ACL), and partitive (PRT)) appear postverbally with tenseless verbs (infinitives, imperatives, gerunds) (2). In both sets of data, we observe the mentioned $V \sim \emptyset$ alternation, and the vowels that appear before the relevant consonants, [e] and [u], shall be a main focus of our attention below.

(1)	a.	i.	'do:rm=et	'Are you sleeping?'	2sg
		ii.	durmi're:=t	'Will you sleep?'	
	b.	i.	'do:rm=el	'Is he sleeping?'	3sg
		ii.	dur'me=l	'Did he sleep?'	
	c.	i.	_ 2		2pl
		ii.	dur'mi=v	'Are you.pl sleeping?'	

¹The gaps in Table 1 represent non-existent clitics (e.g. reflexive scls) or would contain clitics that are or include other vowels and therefore do not participate in this alternation (e.g. the third person dative clitic (DCL) and other third person plural clitics [i], and the third person feminine scl and all non-reflexive third person accusative clitics (ACLs) which contain [a]). First and second person DCLs and ACLs are both reflexive and non-reflexive. PRT is unspecified for gender and number. All Bolognese data in this paper are drawn from Canepari & Vitali (1995), Vitali (2009), and Lepri & Vitali (2007), or from extensive consultation with native speakers.

²There is a predictable gap here: The Verin question occur only after consonants, and all 2 PR

²There is a predictable gap here: The Vs in question occur only after consonants, and all 2PL tensed verb-forms in Bolognese are V-final. See also footnote 7.

(2)	a.	i.	'dεr=um	'to give me.dcl'	1sg
		ii.	arspuŋˈdi:=m	'Answer.pl me.dcl!'	
		iii.	truˈvand= u m iŋ ˈka	'finding me.ACL at home'	
		iv.	gwaˈrdɛ:=m	'Watch.pl me.ACL!'	
	b.	i.	diˈgaŋd= e t	'saying to you.dcl'	2sg
		ii.	ˈda=t	'Give.sg yourself.dcl!'	
		iii.	kaˈtɛr= e t	'to find/visit you.ACL'	
		iv.	'ftes= e t	'Dress.sg yourself.Act!'	
	c.	i.	Non-reflexive DCL [i] never	alternates this way	3sg
		ii.	purˈtɛːr=el	'to carry it/him.ACL'	
		iii.	stud'jε=l	'Study.pl it/him.acl!'	
		iv.	refl:'der=es	'to give to oneself/himself/her	self/
			themselves.DCL'		
		v.	REFL: ftand=es	'dressing oneself/himself/hers	elf/
			themselves.ACL'		
	d.		ˈdɛr=es	'to give us.DCL'	1PL
		ii.	arspuŋˈdiːs	'Answer.pl us.dcl!'	
		iii.	kaˈtɛr= e s	'to find/visit us.ACL'	
		iv.	asp'te:=s	'Wait.pl for us.ACL!'	
	e.	i.	arspuŋˈdaŋd= u v	'responding to you.pl.dcl'	2pl
		ii.	ˈdɛː=v	'Give.pl yourselves.dcl!'	
		iii.	θarˈkɛːr -u v	'to look-for you.pl.acl'	
		iv.	li'vɛ:=v	'Get up!/lift yourselves.ACL!'	
	f.	i.	ˈfɛːr=eŋ ˈduː	'to make two of them'	PRT
		ii.	tskuˈræŋn=eŋ ˈdap	'Let's talk about it later!'	
		iii.	ˈdɛː=ŋ ˈduː a ˈðvaŋ	'Give.pl two to John!'	

As is apparent, these clitics have the shape [C] following a vowel-final stem, but the shape [eC] following a consonant-final stem (except that we find [um] and [uv], not *[em] and *[ev], for 1sg and 2pl object clitics, respectively; we examine this in Section 2).

Though we will largely ignore preverbal clitics, (3) shows that the [C] form of most of these clitics also appears preverbally (ACLS are shown, and relevant DCLS are identical). In addition, like in many Romance varieties, the preconsonantal ACL.3MSG [al] and ACL.3FSG [la] clitics distinguish gender (3c-i), but this

distinction is leveled before a vowel (3c-ii). The corresponding SCL.3SGS [al] / [la] behave identically ([al/la='vad] 'he/she sees', [l-e] 'he/she is'), though the SCL.3MSG has additional allomorphs in preverbal clitic clusters (see Rubin & Kaplan 2022 for an analysis of preverbal clitic allomorphy). The vowel in both of these is distinct from the epenthetic vowels that we discuss below. Note that Bolognese differs importantly from Donceto (another Romance variety spoken near Bolognese in Italy), where the SCL.3MSG includes the epenthetic vowel of that language ([ə]) according to Cardinaletti & Repetti (2008), but the SCL.3FSG includes [a], and undergoes the same pre-V / pre-C allomorphic variation as the two SCL.3SGS in Bolognese. We conclude that Bolognese preverbal SCL.3MSG [al] is due to allomorphy, not epenthesis.

(3)	a.	i.	i= m ='tsa:meŋ	'they call me'	1sg
		ii.	i= m =abˈra:θeŋ	'they hug me'	
	b.	i.	i. i=t='tsa:meŋ 'they call you.sg'		2sg
		ii.	i= t =abˈraːθeŋ	'they hug you.sg'	
	c.	i.	i=al='tsa:meŋ	'they call him'	3sg
			i=la=ˈtsaːmeŋ	'they call her'	
		ii.	i=l=abˈra:θeŋ	'they hug her/him'	
	d.	i.	i= s ='tsa:meŋ	'they call us'	1pl
		ii.	i= s =abˈra:θeŋ	'they hug us'	
	e.	i.	i=v='tsa:meŋ	'They call you.pL'	2pl
		ii.	i= v =abˈra:θeŋ	'they hug you.pl'	
	f.	i.	i= i =ˈtsaːmeŋ	'they call them'	3pl
		ii.	i= i =abˈraːθeŋ	'they hug them'	
		iii.	i- s ='tsa:meŋ	'they call each other'	
		iv.	i=s=abˈra:θeŋ	'they hug each other'	
	g.	i.	i=ŋ=ˈtsaːmeŋ ˈduː	'they call two of them'	PRT
		ii.	i= n =abˈraːθeŋ ˈduː	'they hug two of them'	

The choice between the [C] and [VC] forms of the enclitics in (1–2) is dictated by Bolognese's coda cluster phonotactics. Two phonotactic requirements are relevant: a prohibition on coda clusters in certain prosodic domains and a prohibition on sonorant-final coda clusters. We begin with the former.

A variety of coda clusters is attested in the language; this includes clusters ending with [s] or [t] as we see in (4). Interestingly, though, these clusters are not

permitted when the final [s] or [t] is a clitic, as (5) shows. The bolded epenthetic vowels in (5) break up the clusters in these examples, and in some examples it is the minimal difference with a correspondent in (4).

(4) [Cs] and [Ct] can occur word-finally...

a.	skeirs	'scarce'
b.	se:lt	'(a) jump'
c.	ˈt=sɛːlt	'you jump'
d.	a='pæŋs	'I think'
e.	a=tr'avers	'I cross'
f.	pe:rs	'lost'
g.	t=iŋˈvæŋt	'you invent'
h.	a=gˈwaːst	'I spoil'

(5) ...but epenthesis occurs when the [s] or [t] is a clitic

a.	ˈskɛːr -e s	'to dry us/ourselves'
b.	ˈsɛːl=et	'do you salt (something)?'
c.	amiˈrɛːr -e s	'to admire us/ourselves'
d.	li'vɛ:r=es	'to get us/ourselves up'
e.	li'vɛ:r=et	'to get you/yourself up'
f.	tru'vɛːr=es	'to find us/ourselves'
g.	tru'vɛ:r=et	'to find you/yourself'
h.	ˈraŋf=et	'do you snore?'

The contrast between (4) and (5) indicates that enclitics and the verb are (immediate) constituents of distinct prosodic units that differ in whether they permit epenthesis. Cardinaletti & Repetti (2008) document similar facts for subject clitics in Donceto, but they do not provide an explicit analysis. They argue that clitics are outside the prosodic word (PWd) but within the phonological phrase (PP), and we adopt that position here.³ To illustrate, the structure of [ˈsɛːl=et] 'do you salt (something)?' is given in Figure 1, setting aside the epenthetic vowel.

Such an analysis leads to the following generalization: a C + [s]/[t] coda is permitted PWd-internally, but when it straddles a PWd boundary it is banned.

³For present purposes, the identities of the relevant prosodic categories are unimportant. They might be PWd and PP, or perhaps recursive PWds (Itô & Mester 2007). We adopt the former to follow Cardinaletti & Repetti's precedent.

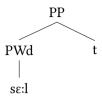


Figure 1: Prosodic structure of ['sɛ:l=et] 'do you salt (something)?'

To account for this, we posit that *Complex outranks Contiguity(PP) but not Contiguity(PWd).⁴ In Table 2, the /lt/ cluster is contained within the root and is thus PWd-internal; Contiguity(PWd) blocks epenthesis (because the PWd is a constituent of the PP, the cluster is also PP-internal, hence candidate (b)'s Contiguity(PP) violation). But in Table 3, the cluster is not wholly within the PWd (because the /t/ is a clitic) and is therefore subject only to the low-ranking Contiguity(PP); this time, *Complex compels epenthesis.⁵

/ˈsɛːlt/	Contig(PWd)	*Complex	Contig(PP)
a. ˈsɛːlt		*	
b. ˈsɛːlet	*!		*

Table 2: /ˈsɛːlt/ '(a) jump', from (4)

Evidence that the epenthetic vowels in these forms are indeed epenthetic comes from two sources. First, as we have seen, these clitics do not always surface with [e] (6), appearing as just [s] or [t] when doing so does not violate *Complex. Furthermore, some object clitics, including the ones at issue here, have a [VC] allomorph that appears, for example, after the second singular subject clitic, but the vowel that appears in this allomorph is [a], not [e] (7).

⁴Onset clusters behave somewhat differently, suggesting a distinction between *ComplexOnset and *ComplexCoda. Because we will not analyze onset clusters here, we will simply use *Complex.

⁵CONTIGUITY(PP) and CONTIGUITY(PWd) are in a stringent relationship (De Lacy 2004): assuming PWds are always, or at least usually, contained within PPs (whether one adopts the strict layer hypothesis (e.g. Selkirk 1984b) or something else), any configuration subject to Contiguity(PWd) is also subject to Contiguity(PP). A prediction of this analysis is therefore that whatever the ranking between these two constraints, if epenthesis or any other Contiguity-violating process is blocked in elements outside a PWd but within a PP, it will also be blocked inside a PWd. But the opposite does not hold: as in Bolognese, epenthesis may occur within a PP even if it is blocked within a PWd.

Table 3: /'sɛ:let/ 'Do you salt (something)?', from (5), Figure 1

/ˈsɛːl=t/	Contig(PWd)	*Complex	Contig(PP)
a. ˈsɛːlt		*!	
ு b. ˈsεːlet			*

(6)	a. i= s =ˈsakeŋ	'they dry us'
	b. al=s=aˈmiːra	'he admires us'
	c. a= s =iŋdurmiŋˈtæŋ	'we fall asleep'
	d. a=t='tro:v	'I find you'
	e. ˈ t =sɛ:lt	'you jump'
	f. 't=raŋf	'you snore'
(7)	a. t= at =iŋdurˈmæŋt	'you fall asleep'
	b. t=as='tro:v	'you find us'

Second, epenthesis in contexts not involving clitics uses the same vowel that we see in (5). For example, despite the ranking Contiguity(PWd) >> *Complex, PWd-internal epenthesis to break up coda clusters is attested; some examples are given in (8) (we address the cause of this epenthesis below). Each of these roots contains a root-final cluster. In the first form on a line, a suffix allows the second of those consonants to surface as an onset, avoiding a coda cluster. But in the second form on a line, in the absence of suffixes, [e] is epenthesized between the consonants. Aside from regular exceptions to be discussed in Section 2, the vowel that appears in these contexts is always [e].

(8) a. FSG [-a] / FPL [-Ø]

i. 'tɛ:vla / 'tɛ:vel 'table' / 'tables'

ii. laŋ'te:rna / laŋ'te:reŋ 'lantern' / 'lanterns'

iii. 'li:vra /'li:ver 'hare' / 'hares'

b. INFINITIVE [-'ɛr] / PRES.1SG [-Ø]

i. sfit'lɛ:r / a='sfatel 'to slice' / 'I slice'

ii. urd'nɛ:r / a='dordeŋ 'to order' / 'I order'

iii. lus'trɛ:r / a='loster 'to polish' / 'I polish'

```
c. ADJ<sub>FSG</sub> [-a] / ADJ<sub>MSG</sub> [-Ø]

i. 'dabla / 'dabel 'weak.Fs' / 'weak.Ms'

ii. 'ðɑʊvna / 'ðɑʊveŋ 'young.Fs' / 'young.Ms'

iii. 'vɔ:stra / 'vɔ:ster 'your.Fs' / 'your.Ms'
```

The evidence therefore suggests that the [e] seen in (5) is epenthetic. This conclusion ties the appearance of this vowel to other patterns of epenthesis in Bolognese, and it is simpler than an alternative that posits two [VC] allomorphs for these clitics, one with [e] that appears only word-finally and one with [a] that appears elsewhere.

More must be said about (8). We attribute the epenthesis illustrated there to phonotactic requirements. It is tempting to view that epenthesis as a manifestation of sonority sequencing principles (see Selkirk 1984a and Clements 1990 for overviews) that prohibit rising-sonority coda clusters (e.g. *[a='sfatl], *[a=\alpha crdn]]) or clusters that do not have an adequate fall in sonority (*[lan'te:rn], plausibly). But it is actually unclear to what extent Bolognese obeys sonority sequencing constraints. A representative sample of the language's coda clusters is given in Table 4; see also (4). Most clusters conform to sonority sequencing expectations, but not all do (e.g. [rbz], [dg]); onset clusters are even more dramatic in their disregard for sonority sequencing ([zbdɛl] 'hospital', ['ftlenna] 'slice', ['tskposer] 'to disavow', [vdand] 'seeing'). One clear generalization, though, is that sonorant-final coda clusters are unattested, and we therefore adopt a constraint against such clusters, *C[+son]]_{\sigma}, and this constraint drives epenthesis in (8).

Table 4: Licit obstruent coda clusters

rbz	forbz	'scissors'
rb	tav rb	'cloudy'
rp	auˈzu: rp	'I usurp'
rd	sav rd	'deaf'
rdg	po: rdg	'portico'
rt	pe: rt	'part'
rts	kwe: r ts	ʻlid'
$r\theta$	$po:r\theta$	ʻpig'

rð	zgɛ: rð	'wool comb'
dg	'apε: dg	'I walk'
mb	strapˈjɑ mb	'overhang'
mg	'sta mg	'stomach'
mt	ˈga mt	'elbow'
ŋdg	pa ŋdg	'mouse'
ŋf	gre ŋf	'claw'
ŋр	ka ŋp	'field'

^{*}C[+son]] $_{\sigma}$ outranks Contig(PWd), as illustrated in Table 5.

To summarize, we have identified two considerations that drive epenthesis in Bolognese. The first is *Complex, whose effect is visible outside the PWd, trigger-

/ˈliːvr-Ø/	$^*C[+son]]_{\sigma}$	Contig(PWd)	*Complex	Contig(PP)
a. ˈliːvr	*!		*	
₩ b. ˈliːver		*		*

Table 5: 'li:ver 'hares', from (8)

ing epenthesis in final clusters involving consonantal enclitics. Within the PWd, epenthesis eradicates sonorant-final coda clusters.

So far we have dealt only with examples in which the epenthetic vowel is [e], but in certain situations [u] appears instead. We turn now to those contexts.

2 Epenthetic [u]

As we have said, the primary epenthetic vowel in Bolognese is [e], which surfaces in a variety of contexts. But when followed by a labial consonant, the epenthetic vowel is instead [u]. For example, [m] – being a sonorant – unsurprisingly triggers epenthesis in coda clusters, just like the other sonorants shown in (8). But the epenthetic vowel that precedes [m] is [u]:

```
(9)
      a. FSG [-a] / FPL [-Ø]
           i. 'a:nma / 'a:num
                                             'soul' / 'souls'
          ii. 'faorma / 'faorum
                                             'form' / 'forms'
          iii. ba'taɪzma / ba'taɪzum
                                             'baptism' / 'baptisms'
      b. Infinitive [-'\epsilon r] / pres.1sg [-\emptyset]
           i. kal'me:r / a='ke:lum
                                             'to calm' / 'I calm'
                                             'to weep' / 'I weep'
          ii. lagar'me:r / a='le:grum
          iii. far'me:r / a='fairum
                                             'to stop' / 'I stop'
      c. ADJ_{FSG} [-a] / ADJ_{MSG} [-Ø]
                                             'last.fs' / 'last.ms'
           i. 'u:ltma / 'u:ltum
                                             'seventh.fs' / 'seventh.ms'
          ii. 'se:tma / 'se:tum
```

We attribute the appearance of [u] in (9) to AGREE(lab)-rime (10) (see, e.g., Lombardi 1999 for discussion of AGREE constraints). Under the assumption that the distinction between round and unround vowels is captured formally by the feature [labial] (as opposed to [round]; Clements 1991), this constraint can compel epenthesis of a round vowel like [u] when the following coda consonant is

[+labial]. Agree(lab)-rime holds only for segments appearing in the same rime; evidence for this restriction on the constraint's effect is presented below.

(10) AGREE(lab)-rime: within a rime, adjacent segments must match for [labial].

Epenthesis of [u] is an example of The Emergence of the Unmarked (McCarthy & Prince 1994). Agree(lab)-rime is outranked by Ident(labial), which prevents underlying vowels from becoming round to match a following labial coda. As (11) shows, vowel quality before [m] is not generally restricted. But epenthetic vowels have no input correspondent, and Agree(lab)-rime can influence their realization.

(11)	a.	θimˈzɛːra	'bedbug infestation'		
	b.	dzem'leŋ	'gem.diм'		
	c.	prem	'first'		
	d.	krizaŋˈteːm	'chrysanthemum'		
	e.	' a mbra	'shadow'		
	f.	e'kən o m	'treasurer'		
	g.	'omd	'humid'		

The effect of AGREE(lab)-rime is illustrated in Table 6. 6 *C[+son]] $_{\sigma}$ compels epenthesis, and AGREE(lab)-rime selects the candidate with an epenthetic [u].

| Control (PP) | Cont

Table 6: 'a:num 'souls', from (9)

⁶To keep the tableau simple, *COMPLEX and the CONTIGUITY constraints are omitted from most subsequent tableaux in this section. As Table 6 shows, they are ranked too low to affect the outcome in the kinds of cases presently under consideration.

Epenthesis of [e] when the relevant coda consonant is not [+labial] has two possible explanations. Either Agree(lab)-rime requires the epenthetic vowel to match the coda consonant's [-labial] specification, or Agree(lab)-rime is ambivalent in the face of a [-labial] coda consonant and the constraints *[V, +lab] and *[V, +hi] favor [e]. For purposes of illustration, we adopt the former approach.

Curiously, labial consonants trigger the appearance of the high vowel [u], not a mid vowel [o] or [ø], either of which would satisfy *[V, +hi] and be more similar to the default [e]. To account for this we adopt *RoLo and *RoFro (Archangeli & Pulleyblank 1994, Kaun 1995, 2004), which prohibit round non-high vowels and round front vowels, respectively. Their effect is visible in Table 7: candidate (a) is eliminated by *C[+son]] $_{\sigma}$, and of the remaining candidates, only candidate (f) satisfies Agree(lab)-rime, *RoLo, and *RoFro.

/ˈa:nm-Ø/	$^*C[+son]]_{\sigma}$	IDENT(lab)	AGR(lab)-rime	*RoLo	*RoFro	*[V, +lab]	*[V, +hi]
a. ˈaːnm	*!						ı
b. ˈaːnem		l	*!				l
c. ˈaːnom		I		*!		*	
d. ˈaːnøm		l I		*!	*!	*	
e. ˈaːnym		 		l I	*!	*	*
摩 f. 'a:num		 				*	*

Table 7: 'a:num 'souls', from (9)

To our knowledge, the only other labial consonant that triggers a preceding epenthetic vowel is [v] (cf. forms with coda-cluster-final [b, p, f] in Table 4). As our analysis predicts, that epenthetic vowel is [u]:

(12) a. FSG [-a] / FPL [-Ø]
i. 'se:rva / 'se:ruv 'servant' / 'servants'
ii. 'ka'te:rva / k'ate:ruv 'multitude' / 'multitudes'
b. INFINITIVE [-'ɛr] / PRES.1SG [-Ø]
i. kur'vɛ:r / a='ku:ruv 'to bend' / 'I bend'
ii. user'vɛ:r / t=u'se:ruv 'to observe' / 'I observe'

```
c. N_{FSG} [-a] / N_{MSG} [-\varnothing]

i. 'vadva /'vaduv 'widow' / 'widower'

d. N_{MSG}.DIM [-'eŋ] / N_{MSG} [-\varnothing]

i. nar'ven /'ne:ruv 'little nerve' / 'nerve'
```

As with [m], AGREE(lab)-rime favors [u] to match the [+labial] [v]. What is most notable about these examples, however, is that [v] triggers epenthesis in the first place. As shown in (4) and Table 4, epenthesis does not usually occur when a cluster ends with an obstruent. We argue in Section 3 that [v] is in fact a sonorant in Bolognese, so the examples in (12) simply further illustrate epenthesis in sonorant-final clusters. Before turning to that argument, however, some loose ends need attention.

As discussed above, IDENT(labial) prevents AGREE(lab)-rime from causing non-epenthetic vowels to change. This is illustrated in Table 8 with the form [iŋˈkɛːv] 'groove.' The underlying $/\epsilon$:/ surfaces faithfully despite the following [v].

Table 8: in kerv 'groove'

Furthermore, examples such as ['li:v=et] 'Get up!' (with an epenthetic [e]) show that labial consonants trigger rounding only on preceding epenthetic vowels, not following ones. The difference, we suggest, is that when an epenthetic vowel precedes a labial (or any) consonant, that consonant is invariably a coda – hence AGREE(lab)-rime's requirement that only segments in the same rime must match for labiality.

The evaluation of ['li:v=et] is shown in Table 9. *Complex compels epenthesis here because the form contains an enclitic, and this time Agree(lab)-rime favors an unround vowel, eliminating candidate (c); recall that if Agree(lab)-rime is interpreted to be ambivalent in this case, lower constraints favor [e], too.

Finally, the data in (13) show the convergence of the two environments for epenthesis that we have focused on here. These examples show epenthesis in

/ˈliːv=t/	$^*C[+son]]_{\sigma}$	IDENT(lab)	AGR(lab)-rime	*RoLo	*RoFro	*[V, +rnd]	*[V, +hi]
a. ˈliːv=t	*!	1					' *
b. ˈliːv=et		l I			l I		 *
c. ˈliːv=ut		I	*!		ı	*	· **

Table 9: 'li:v=et 'Get up!'

word-final clusters involving clitics, driven by *Complex. Here, though, the clitics are sonorants and are therefore subject to *C[+son]] $_{\sigma}$. Epenthesis occurs exactly as expected: [u] appears before [m] and [v], and [e] appears elsewhere. A representative tableau is shown in Table 10.

(13)	a. ˈliːv=el	'Is he lifting (something) up?' / 'lift him up!'
	b. ˈliːv=eŋ	'lift some up!'
	c. ˈliːv=um	'lift me up!'
	d. li'vɛːr= u v	'to lift you up'

Table 10: 'li:v=el 'Is he lifting (something) up?' / 'lift him up!'

/ˈliːv=l/	*C[+son]] $_{\sigma}$	Contig(PWd)	*Complex	Contig(PP)
a. ˈliːvl	*!		*	
☞ b. ˈliːvel				*

3 The status of [v]

Padgett (2002) argues that in Russian and possibly other languages, the segment transcribed as [v] is more properly treated as a sonorant. Bolognese appears to belong to this group of languages. The contrast between, on the one hand, (12), with [v]-final clusters, and (8) and (9), with sonorant-final clusters, and, on the other hand, (4)/Table 4, with clusters with other obstruents in final position (including [b, p, f]), is just one piece of evidence for this position.

In addition, Bolognese [v] sometimes alternates with [w], as in (14).

```
(14) a. 'akwa / 'akuv 'water' / 'waters'
b. iŋsiŋ'wɛr / t=iŋ'si:nuv 'to insinuate' / 'you insinuate'
c. koŋ'ti:gwa / koŋ'ti:guv 'contiguous.fs' / 'contiguous.ms'
```

Moreover, Canepari & Vitali (1995: 148) write:

/v/ often vanishes: [farˈa(v)ɑŋna] 'guinea fowl', [(v)n o] 'come (past part.)' (or also [farˈavɑŋna]); occasionally it becomes [w]: [asˈwad] 'si vede/one sees'.

Some sources (including Canepari & Vitali in the excerpt just provided) transcribe this sound as [v], indicating that some listeners hear the sound as an approximant, not a fricative.⁷

4 Discussion and conclusion

Like other Romance languages, Bolognese shows epenthesis that is sensitive to morphological and prosodic structure. Our account of this extends the analysis of Cardinaletti & Repetti (2008) to account for a collection of facts that are peculiar to Bolognese, such as variation in the quality of the epenthetic vowel, the avoidance of sonorant-final coda clusters, and [v]'s patterning with sonorants.

Chief among our claims is that the alternation between [C] and [VC] seen in Bolognese's enclitics involves epenthesis rather than deletion or suppletion. This position has two major benefits. First, it connects clitic allomorphy to broader epenthetic processes in the language. Second, these clitics show extensive allomorphy (Rubin & Kaplan 2022), and treating some of this allomorphy as epenthesis reduces the number of allomorphs in the lexicon and/or the number of clitic-specific processes that must be posited.

The analysis presented here represents just a first attempt to account for the interaction between vowel epenthesis and Bolognese's clitics. Our focus has been on word-final clusters, but proclitics are also subject to epenthesis in familiar ways: [e] is epenthesized, except that [u] appears when sharing a rime with [m] or [v]:

⁷Historically, Bolognese [Ø/v/v/w] comes from Latin [w]; perhaps it has not (yet?) fully transitioned from a sonorant to an obstruent. Perhaps relatedly, across all conjugations, in the imperfect and conditional, the stress is penultimate, and not final as with all other 2PL verb-forms. With those two forms, in the interrogative, no enclitic 2PL SCL [v] is present, e.g. [manaˈresi=Ø] 'Would you.PL eat?' With all other 2PL verb-forms, with final stress, an enclitic [v] does appear, whether SCL, DCL, or ACL. Adjacency to primary stress plays a clear role, perhaps both diachronically and synchronically.

(15) a. al=ve='dɛ:va 'He was waking you up.'
b. al=me='tsftes 'He's undressing me.'

c. l=um='da 'he gives me'

d. i=se='fte:veŋ 'they were getting dressed'e. a=se='fte:veŋ 'we were getting dressed'

Notice that [e], not [u], appears before [f] in the final two examples in (15). Several explanations are available: perhaps [f] is syllabified as an onset here ([ft] clusters are attested in Bolognese); perhaps the AGREE constraint used above might be further restricted to sonorants that share a rime; or perhaps [e] is not epenthetic here, but rather part of the underlying representation of the reflexive clitic [se] and other relevant clitics. Furthermore, alongside the similarities between proclitics and enclitics are substantive differences. In particular Rubin & Kaplan (2022) argue that proclitics exhibit rather extensive allomorphy that enclitics do not. One example, of many similar, concerns the 3MSG subject and direct object proclitics (as noted in the discussion above (3)), which regularly exhibit a form [al] that never occurs as an enclitic ([t-al='vad]/*[t-el='vad] 'you see him' vs. ['vadr=el]/*['vadr=al] 'to see him') even though as an enclitic [al] would satisfy *C[+son]] $_{\sigma}$ just as well as [e] epenthesis does. Another issue arises when both the subject and object clitics are 3Ms and adjacent, which can only occur preverbally. The [al] allomorph is not permitted here for both, and epenthesis arises, though after the object clitic, rather than before it ([al-le='vad]/*[al-al='vad]/*[al-el='vad] 'he sees him').

Our supposition is that at least some of these differences arise from differences in combinatorial possibilities, as with the consecutive 3Ms clitics, which occur only preverbally. As another example, the 3Ms.NOM proclitic appears as [1] before vowels; when 3Ms.NOM is an enclitic it is always verb-final and therefore never prevocalic in isolation. But in context, when the following word begins with a vowel, [1] appears.

In sum, the analysis developed here supplies a foundation on which a broader treatment of clitic alternations in Bolognese, and indeed perhaps those found in other languages, can be built.

Acknowledgements

The data in this paper were mostly collected or checked in fieldwork over several years with prominent members of the native speaker community that centers in the cultural association "Al Pant dla Biannda." Data were also drawn from

Canepari & Vitali (1995), Vitali (2009), and Lepri & Vitali (2007). We thank our consultants for their patient help with the data, and we thank Roberto Serra and Daniele Vitali for extensive discussion of it. Thanks also to the audience at *Epenthesis and Beyond* for feedback on this work.

References

- Archangeli, Diana & Douglas Pulleyblank. 1994. *Grounded phonology*. Cambridge: MIT Press.
- Canepari, Luciano & Daniele Vitali. 1995. Pronuncia e grafia del Bolognese. *Rivista Italiana di Dialettologia* 19. 119–164.
- Cardinaletti, Anna & Lori Repetti. 2008. The phonology and syntax of preverbal and postverbal subject clitics in Northern Italian dialects. *Linguistic Inquiry* 39(4). 523–563.
- Clements, George N. 1990. The role of the sonority cycle in core syllabification. In John Kingston & Mary Beckman (eds.), *Between the grammar and physics of speech* (Papers in Laboratory Phonology 1), 283–333. New York: Cambridge University Press.
- Clements, Nick. 1991. Place of articulation in consonants and vowels: A unified theory. 5. 677–123.
- De Lacy, Paul V. 2004. Markedness conflation in Optimality Theory. *Phonology* 21(2). 145–199.
- Itô, Junko & Armin Mester. 2007. Prosodic adjunction in Japanese compounds. In Yoichi Miyamoto & Masao Ochi (eds.), Formal approaches to Japanese linguistics: Proceedings of FAJL 4. MIT Working Papers in Linguistics, 97–111. Cambridge: MIT Department of Linguistics & Philosophy.
- Kaun, Abigail. 1995. *The typology of rounding harmony: An Optimality Theoretic approach.* Los Angeles: UCLA. (Doctoral dissertation).
- Kaun, Abigail. 2004. The typology of rounding harmony. In Bruce Hayes, Robert Kirchner & Donca Steriade (eds.), *Phonetically based phonology*, 87–116. Cambridge: Cambridge University Press.
- Lepri, Luigi & Daniele Vitali. 2007. *Dizionario bolognese-italiano italiano-bolognese*. Bologna: Pendragon.
- Lombardi, Linda. 1999. Positional faithfulness and voicing assimilation in optimality theory. *Natural Language & Linguistic Theory* 17(2). 267–302.
- McCarthy, John J. & Alan Prince. 1994. The emergence of the unmarked: Optimality in prosodic morphology. *Proceedings of the North East Linguistic Society* 24. 18.

- Padgett, Jaye. 2002. Russian voicing assimilation, final devoicing, and the problem of [v]. Ms., UC Santa Cruz.
- Rubin, Edward J. & Aaron Kaplan. 2022. Lexical selection in Bolognese clitic allomorphy. *Isogloss. Open Journal of Romance Linguistics* 8(5). 1–17. DOI: 10.5565/rev/isogloss.223.
- Selkirk, Elisabeth O. 1984a. On the major class features and syllable theory. In Mark Aronoff & Richard T. Oehrle (eds.), *Language sound structure: Studies in Phonology*, 107–136. Cambridge: MIT Press.
- Selkirk, Elisabeth O. 1984b. *Phonology and syntax: The relation between sound and structure.* Cambridge: The MIT Press.
- Vitali, Daniele. 2009. Dscårret in bulgnais? 2nd edn. Bologna: Perdisa.